



## 目錄

### 介紹

提供配件 .....	80
保養和安全資料 .....	80

### 連接

連接電視機 .....	81-82
使用複合視頻插孔 (CVBS) .....	81
使用色差視頻插孔 (Y Pb Pr) .....	81
使用 RF 調制器配件 .....	82
連接電源線 .....	82
選項：連接至多聲道接收器 .....	83
接收器具有杜比數位音效或 DTS 解碼器 .....	83
選項：連接音響系統 .....	83
立體聲有杜比環繞立體聲或左 / 右 Audio In 的插孔 .....	83
選項：連接數碼 AV 接收器 .....	84
接收器有一個 PCM、杜比數碼 或 MPEG 解碼器 .....	84

### 功能概覽

前後面板 .....	85
遙控器 .....	86

### 啟動

步驟一：在遙控器裝入電池 .....	87
使用遙控器操作本音響系統 .....	87
步驟二：設定電視機 .....	87-89
設定逐行掃描功能（只適用於有逐行掃描電視機） .....	88
手動解除逐行掃描 .....	89
選擇對應電視機的制式 .....	89
步驟三：設置界面語言 .....	90
設定畫面顯示語言 .....	90
設定聲音、字幕和碟片選單語言 .....	90

### 光碟操作

適合播放的媒體類別 .....	91
地區編碼 .....	91
播放光碟 .....	91
基本播放控制 .....	92
選擇各種重複 / 隨機播放功能 .....	92
重複播放模式 .....	92
在一個章節 / 曲目重複一個段落 .....	92
影像播放操作方式 (DVD/VCD/SVCD) .....	93
使用光碟目錄 .....	93
縮放 .....	93
由最後停止的點，恢復播放 .....	93
慢放 .....	93
使用 OSD 選單 .....	93
DVD 的特殊功能 .....	94
標題播放 .....	94
多角度播放 .....	94
改變聲音語言 .....	94
多字幕功能 .....	94
VCD 與 SVCD 的特殊功能 .....	94-95
對於播放控制 (PBC) .....	94
瀏覽功能 .....	94-95
播放 (Super Audio CD(SACD)) .....	95
播放 DivX 光碟 .....	95
播放 MP3/WMA/JPEG/Kodak 影像光碟 .....	96
基本操作 .....	96
選擇資料夾、曲目、檔案 .....	96
特殊影像光碟 .....	97
瀏覽功能 (JPEG) .....	97
圖像放大功能 .....	97
多角度效果播放功能 .....	97
掃描效果 .....	97
同時播放 MP3/WMA 音樂與 JPEG 影像 .....	97



# 目錄

## DVD 設定選單項目

通用設定頁	98-99
光碟收看鎖碼 / 取消光碟收看鎖碼	98
降低機器顯示面板的亮度	98
編程光碟曲目 (不適用於 CD/MP3/WMA SACD)	98-99
OSD 語言	99
螢幕保護啟動 / 關閉	99
睡眠	99
DivX(R) VOD 注冊碼	99
音頻設定頁	100-102
類比輸出	100
SPDIF 設定	100
聲音模式	101
揚聲器設定	101
光碟升頻	101
夜間模式啟動 / 關閉	102
視頻設定頁	102-104
電視機制式	102
設定電視機型式	103
電視機模式啟動 / 關閉	103
畫質設定	104
初期設定頁	105-107
聲音、字幕、碟片選單語言	105
透過設定年齡控制播放	105-106
PBC	106
變更密碼	107
設置 DivX 字幕	107
恢復原廠設定	107

## 聲音和音量控制

設定揚聲器的聲道	108
選擇環繞立體聲	109
選擇數碼音響效果	109
音量控制	109

## 故障指南 110-111

## 產品規格 112

## 詞匯 113

中文 (繁體)



## 介紹

### 提供配件

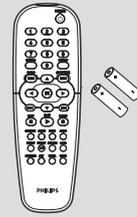
複合視頻接線  
(黃色)



音頻接線  
(白色、紅色)



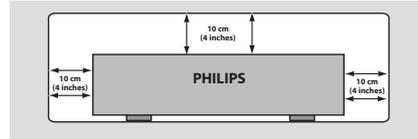
遙控器和兩枚電池



中文(繁體)

### 切勿阻塞通風孔

- 切勿在密封的櫃架內操作DVD系統。請在DVD影碟機四周保留10厘米(4英寸)的空間，以保持良好的空氣流通。



### 機殼護理

- 使用一塊沾有溫和清潔劑的微濕軟布清潔機殼，切勿使用含有火酒、酒精、阿摩尼亞或研磨物質的物料清潔機殼。

### 尋找合適位置

- 請將本播放機放在平坦、堅硬及穩固的地方。

### 保養光碟

- 清潔光碟時，請使用一塊柔軟而不含棉絨的布塊，由光碟中央開始，依直線擦抹至邊緣。清潔劑可能會損壞光碟！
- 只可在CDR(W)的印刷面，使用柔軟的粗頭筆書寫。



- 拿起光碟時，只可接觸光碟的邊緣位置，切勿觸及光碟的數據面。

### 保養和安全資料

#### ● 電源電壓

- 當DVD影碟機處於待機狀態時仍會消耗能量。若要完全切斷DVD影碟機的電源，請將交流電源插頭從牆上插座拔下。

#### ● 避免接觸高溫、濕氣、水份及塵埃

- 切勿將本DVD影碟機系統、電池或光碟，暴露於濕氣、雨水、沙塵或過度炎熱(由發熱電器或陽光直照所引起)的地方。請經常保持光碟盤關閉，以免鏡頭粘塵。

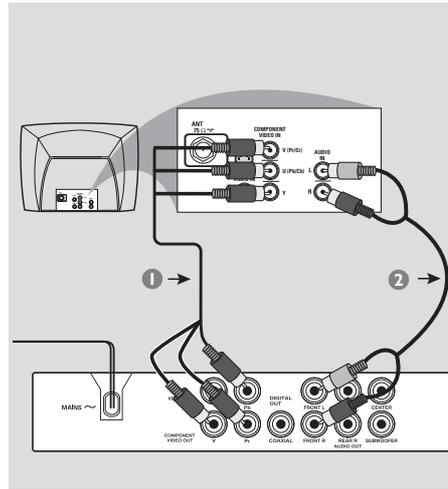
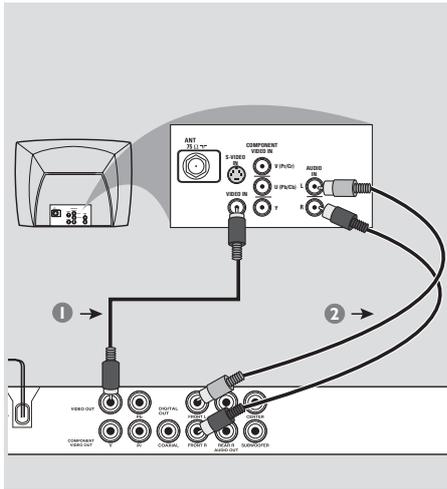
#### ● 避免水氣凝結

- 若突然將本播放機由冰冷移至溫暖的環境時，鏡頭或會出現水氣凝結的情況，令本播放機無法播放光碟。請將DVD影碟機放回和暖的環境，直至水氣完全蒸發。



## 連接

### 連接電視機



中文(繁體)

#### 重要！

- 視乎閣下電視機系統的功能，你只須從下列選擇一種視頻連接電視機的方式。
- 請把DVD機直接與電視機連接。

#### 使用複合視頻插孔(CVBS)

- 1 使用複合視頻接線（黃色），將DVD系統的VIDEO OUT插孔，連接在電視機的復合視頻輸入插孔上（或標記為A/V In、Video In、Composite或Baseband）（使用附送的接線）。
- 2 欲通過電視機聆聽DVD系統的音響，請使用音頻接線（白/紅色）將DVD系統的AUDIO OUT [FRONT(L/R)]插孔，連接在電視機對應的AUDIO IN插孔上（使用附送的接線）。

#### 重要！

- 色差視頻連接提供高畫質的圖像。電視機必須具有這些功能。

#### 使用色差視頻插孔 (Y Pb Pr)

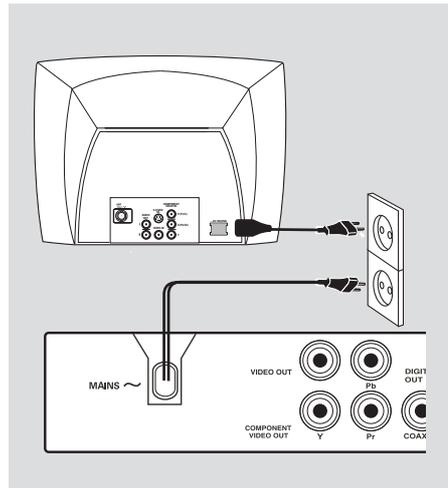
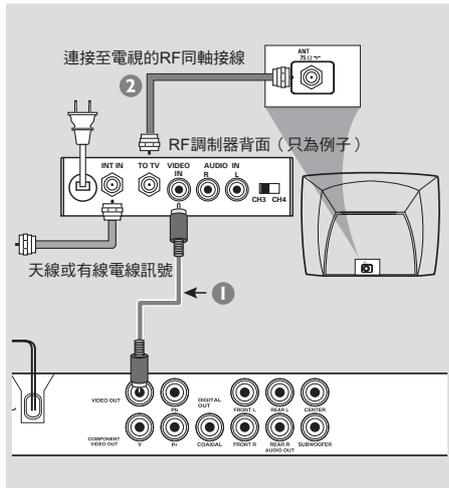
- 1 使用色差視頻接線（綠/藍/紅色），將DVD系統的Y Pb Pr插孔，連接在電視機的色彩視頻輸入插孔上（或標記為Y Pb/Cb Pr/Cr或YUV）（無附送接線）。
- 2 欲通過電視機聆聽DVD系統的音響，請使用音頻接線（白/紅色）將DVD系統的AUDIO OUT [FRONT(L/R)]插孔，連接在電視機對應的AUDIO IN插孔上（使用附送的接線）。
- 3 詳情請閱88頁「設定逐行掃描功能」一節。



## 連接

### 連接電源線

中文(繁體)



#### 重要！

— 若您的電視機只有單獨的Antenna In 插孔（標記為75 ohm或RF in），您便需要一個RF調制器，以便收看在電視播放的DVD畫面。若需要詳細RF調制器的操作和使用資料，請聯絡您的電子零售商或與飛利浦聯絡。

#### 使用 RF 調制器配件

- 1 使用複合視頻接線（黃色），將 DVD 系統的 VIDEO OUT 插孔，連接至 RF 調制器的視頻輸入插孔上。
- 2 使用 RF 同軸接線，將 RF 調制器連接至電視機的 RF 插孔上（無附送接線）。

當每一項接線和配件都連接妥當後，將交流電源線插入電源插座。在啟動電源的時候，切勿進行或改變任何連接。

當 DVD 系統中未放入光碟時，按 DVD 系統前控制板上的 STANDBY-ON 按鈕，顯示屏會出現 "NO DISC" 字樣。

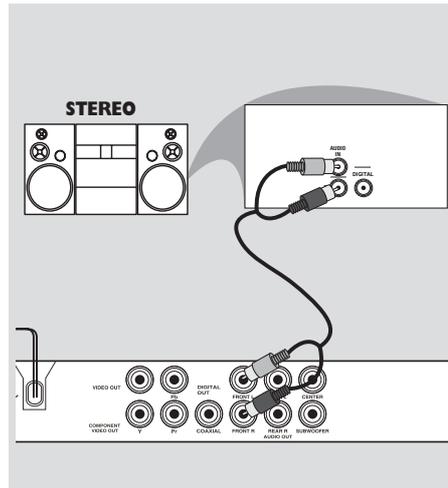
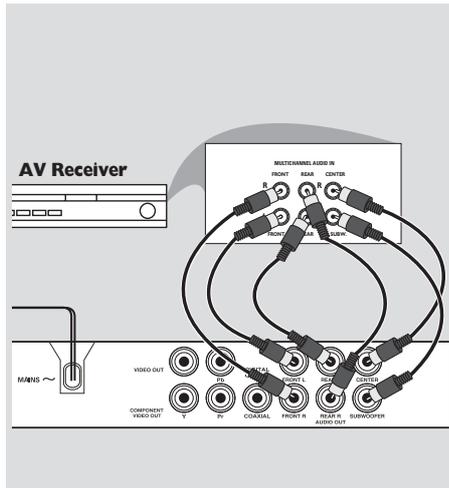




## 連接

### 選項：連接至多聲道接收器

### 選項：連接音響系統



中文(繁體)

#### 接收器具有杜比數位音效或 DTS 解碼器

- 1 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接 (CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、SCART、COMPONENT VIDEO IN)。
- 2 將前置與後置揚聲器的左音頻輸出和右插座連接至對應的接收器輸入插座。(無附送接線)
- 3 將中置與重低音揚聲器的音頻輸出連接至對應的接收器輸入。(無附送接線)
- 4 將 DVD 系統的模擬輸出設定為「多聲道」，以便播放多聲道錄製的 DVD。(請參閱第 100 頁「類比輸出」一節)

#### 有用提示：

- 如果重低音本身具備有揚聲器，重低音連接則須直接連接至重低音。

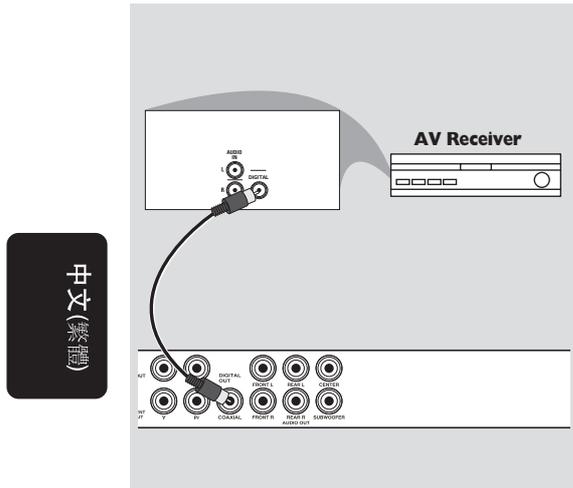
#### 立體聲有杜比環繞立體聲或左/右 Audio In 的插孔

- 1 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接 (CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、SCART、COMPONENT VIDEO IN)。
- 2 使用音頻接線 (白/紅色)，將 AUDIO OUT [FRONT(L/R)] 的插孔，連接在立體音響系統對應的 AUDIO IN 插孔上。(使用附送的接線)



## 連接

### 選項：連接數碼AV接收器



#### 接收器有一個 PCM、杜比數碼 或 MPEG2 解碼器

- 1 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接（CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、SCART、COMPONENT VIDEO IN）。
- 2 將 DVD 系統的 COAXIAL 插孔連接在接收器對應的 COAXIAL Digital Audio In 插孔上（無附送接線）。
- 3 請根據您的接收器性能，將 DVD 系統的數位輸出設為 'PCM ONLY' 或 '全部'（詳情請參閱第 100 頁的「SPDIF 設定」一節）。

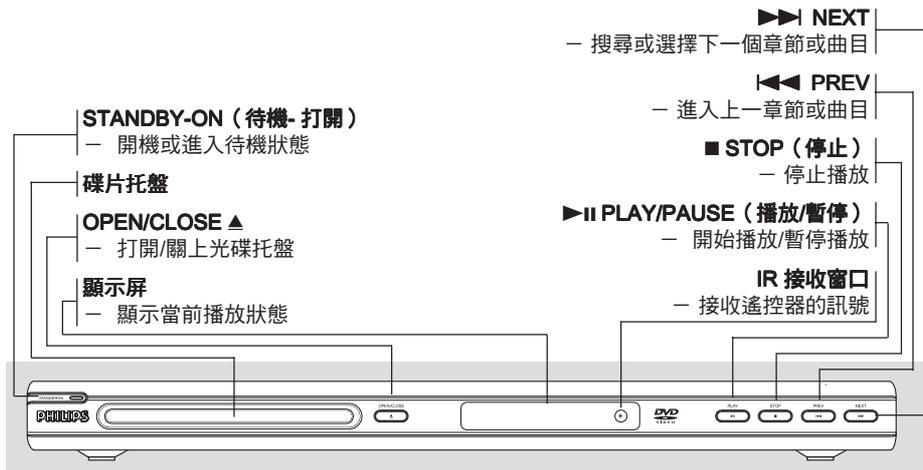
#### 有用提示：

— 如果數位輸出的音頻格式與您的接收器的能力不配合，接收器將會發出很大的噪聲，或者一點聲音也沒有。

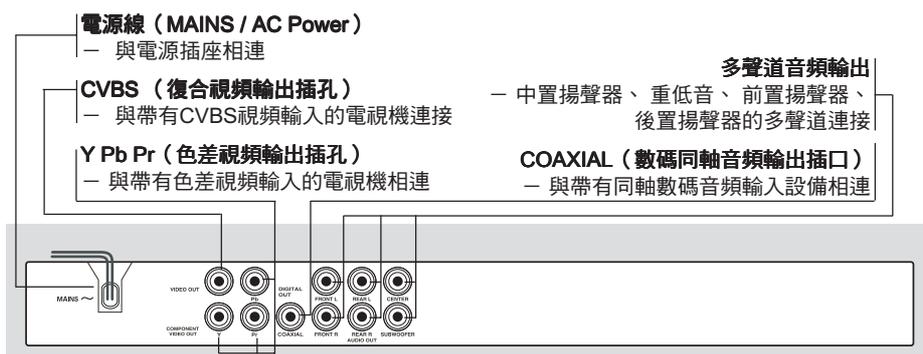


## 功能概覽

### 前後面板



中文(繁體)



注意：請別觸摸背面板連接器上插孔內的針腳。靜電放電可能會對設備造成永久損壞。

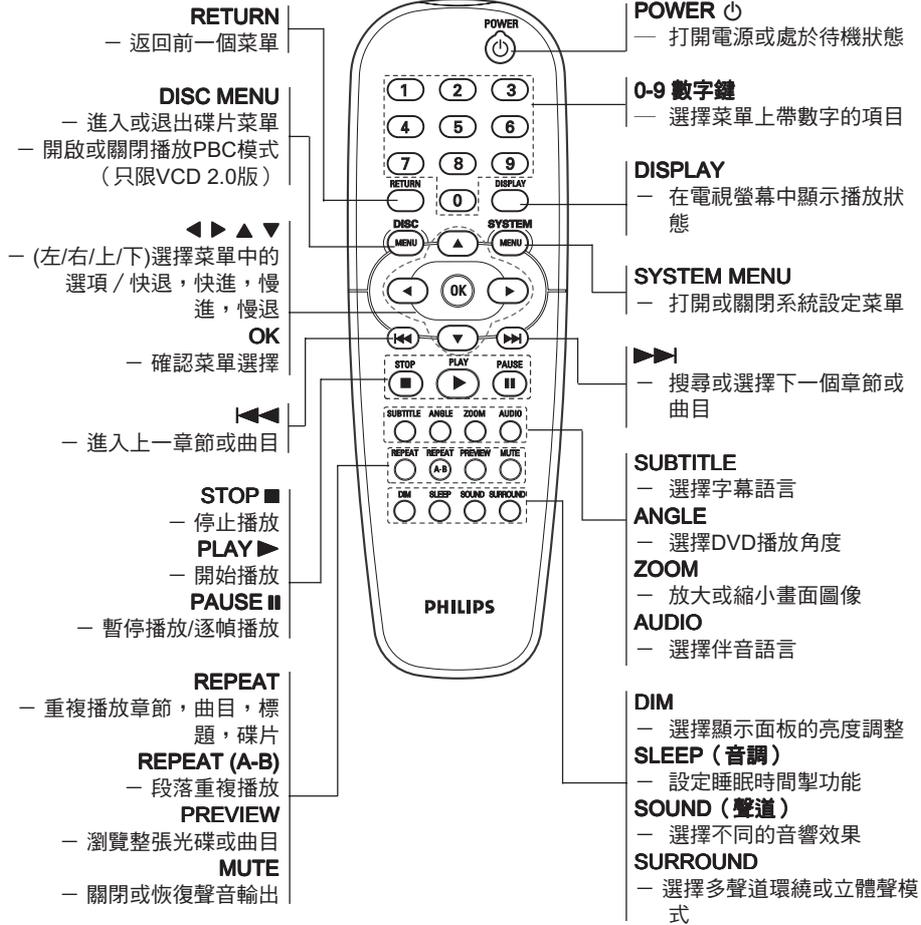




## 功能概覽

### 遙控器

中文(繁體)



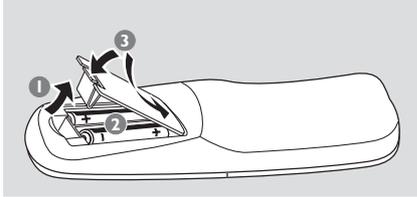
幫助提示：按著“停止”鍵兩秒鐘就可以打開或關閉碟片託盤。





## 啟動

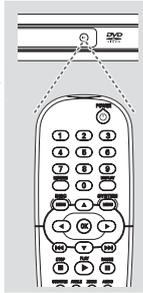
### 步驟一：在遙控器裝入電池



- 1 打開電池蓋。
- 2 請跟從電池盒內的 (+ -) 指示，裝入兩枚 RO6 或 AA 電池。
- 3 蓋上電池蓋子。

### 使用遙控器操作本音響系統

- 1 將遙控器直接對準在前控制板的遙控感應器(IR)。
- 2 操作 DVD 系統時，請勿在遙控器和 DVD 系統之間放置任何物品。



### 警告!

- 當您在很長一段時間不會使用遙控器時，請將電池取出。
- 不要將新、舊電池混用。
- 電池本身含有化學成份，請將其及時放到合適的地方，盡量遠離小孩。

### 步驟二：設定電視機

#### 重要!

請確保已完成所有必須的連接。(詳情請參閱第 81-82 頁的「連接電視機」一節。)

- 1 啟動電視機並設定正確的視頻輸入頻道。您應可在電視機，看見飛利浦 DVD 的藍色背景。
- 2 此頻道通常是介乎最高和最低之間的頻道，您可稱它為 FRONT、A/V IN 或 VIDEO。(詳情請參閱電視機的用戶手冊)。  
→ 或，您可調校至電視機上的1號頻道，然後重複按Channel down按鈕直至出現Video In頻道。  
→ 或，在電視遙控器上，可能有一個選擇不同視頻模式的按鈕或開關。  
→ 或，若您使用RF調制器，請將電視機設定至3或4號頻道。
- 3 如果您要使用外部設備(例如：功放等)，開啟這些設備並將之與DVD播放機正確的連接起來(請參閱該設備的使用說明)。





## 啟動

### 設定逐行掃描功能 (只適用於有逐行掃描的電視機)

逐行掃描播放比隔行掃描(普通的電視系統)播放可顯示兩倍畫面格數。因為幾乎有兩倍的掃描線數下,逐行掃描可以提供更高的圖像解析度和質數。

#### 重要!

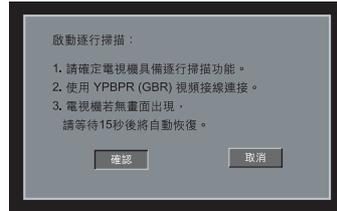
啟動逐行掃描前,您必須確定:

- 1) 您的電視可接收逐行掃描訊號。
- 2) 您有使用 Y Pb Pr 接線把 DVD 機與電視機連接 (請參閱 81 頁)。

- 1 啟動電視機。
- 2 關閉您的電視機逐行掃描或切換至隔行掃描模式 (詳情請參閱電視機的用戶手冊)。
- 3 使用遙控器上的 **POWER** 鍵, 啟動 DVD 機。
- 4 選擇正確的視頻輸入頻道 (請參閱 87 頁)。  
→ 電視螢幕上會出現 DVD 藍色背景畫面。
- 5 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 6 反覆按 **▶** 鍵來選擇 '視頻設定頁'。



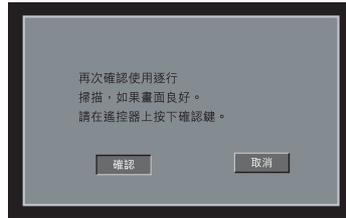
- 7 選擇「電視機模式」到「開」, 然後按 **OK** 鍵確認。  
→ 電視螢幕上會出現指示菜單。



- 8 按 **◀** 鍵來選擇菜單上的 **確認** 並按 **OK** 鍵確認。

此時, 電視機會出現扭曲了的畫面, 直至您把電視機設定為「逐行掃描」模式。

- 9 啟動電視機的「逐行掃描」功能。  
→ 電視螢幕上會出現以下菜單。



- 10 按 **◀** 鍵來選擇菜單上的 **確認** 並按 **OK** 鍵確認。  
→ 設定已經完成。現在您可開始享受高質量的畫面。

**提示:** 返回上一級菜單, 請按 **◀** 鍵, 移除菜單, 請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



## 啟動

### 手動解除逐行掃描

當電視機的畫面繼續扭曲時，可能您的電視不支持逐行掃描功能，或逐行掃描的設定有誤，您更需要重新設定本機至隔行掃描模式。

- 1 關閉電視機的逐行掃描模式，或切至隔行掃描模式（詳情請參閱電視機的用戶手冊）。
- 2 按前控制面板上的 **OPEN/CLOSE ▲** 按鈕來打開托盤。
- 3 按著遙控器上的數字鍵 ‘1’ 數秒。  
→ 電視螢幕上會出現DVD藍色背景畫面。

### 選擇對應電視機的制式

本 DVD 系統是兼容 NTSC 和 PAL 制式。若要在本 DVD 系統播放 DVD 光碟，DVD 光碟的制式、電視機和 DVD 系統，必須互相匹配。



- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按 **◀** 鍵選擇 ‘視頻設定頁’。
- 3 按 **▲▼** 鍵選取「電視機制式」然後按 **▶** 鍵。

- 4 按 **▲▼** 鍵選取下列一個選項。

**PAL** — 若連接的電視機是 PAL 制式，請選擇 PAL，它會改變 NTSC 光碟的視頻訊號並以 PAL 的格式輸出。

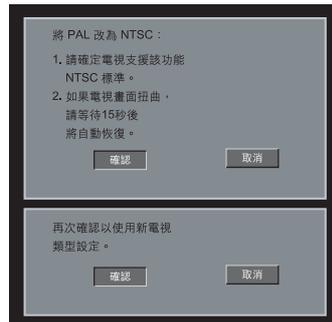
**NTSC** — 若連接的電視機是 NTSC 制式，請選擇 NTSC，它會改變 PAL 光碟（只限 VCD）的視頻訊號並以 NTSC 的格式輸出。

**自動** — 若連接的電視機，能兼容 NTSC 和 PAL(多制式)，請選擇自動。輸出格式，將會根據光碟的視頻訊號而定。

- 5 選擇所需項目，然後按 **OK** 鍵。

### 有用提示：

- 在您轉變制式置定前，請確保您的電視機支持該“電視機制式”。
- 請參照電視機所顯示的提示（如有提供）。
- 如果電視機上出現不正常的畫面，請等待15秒會自動恢復。



**提示：** 返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，  
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



## 啟動

### 步驟三：設置界面語言

您可選擇所需的語言設定，當您載入光碟時，您的 DVD 系統便會自動出現您所需的語言。

#### 設定畫面顯示語言

電視螢幕上的系統選單語言，不論光碟上的語言為何，將保持在您所設定的語言。

中文(繁體)



- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按 **▼** 鍵選擇 '通用設定頁'。
- 3 按 **▲▼** 鍵選取「畫面顯示語言」然後按 **▶** 鍵。
- 4 按 **▲▼** 鍵選擇所需語言並按 **OK** 鍵。

#### 設定聲音、字幕和碟片選單語言

您可以從聲音、字幕、光碟選單語言中選擇您所需要的語言，若您所選的語言，並未在光碟內出現，系統便會使用光碟的預置設定語言。



- 1 在停止模式中，按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 反覆按 **▶** 鍵選擇 '初期設定頁'。
- 3 按 **▲▼** 鍵一次選取下列一個選項，然後按 **▶** 鍵。
  - '聲音' (光碟伴音)
  - '字幕' (光碟字幕)
  - '碟片選單語言' (光碟目錄)
- 4 按 **▲▼** 鍵選擇所需語言並按 **OK** 鍵。

**如果選單中並無您所需要的語言，請選擇 '其他'，**

然後使用遙控器上的數字鍵 (0-9) 輸入四位數目字語言代碼「XXXX」（請參閱第 150 頁「語言代碼」一節）並按 **OK** 鍵。

- 5 重覆步驟由 3 至 4 選擇其他語言設定。

**提示：** 返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，  
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。





## 光碟操作

### 重要！

- 當你按下按鍵時，電視機畫面若出現禁止圖標(⊘)，表示該功能並不適用於現在播放的光碟或當前的時間。
- 要視乎DVD或VCD的類型，有些操作或許不同或受到限制。
- 切勿推壓光碟盤及只可在光碟盤載入光碟，切勿放入其它物件。若不遵守上述規定，可能令光碟播放機產生故障。

### 適合播放的媒體類別

你的DVD系統可以播放：

- 數碼視頻光碟(DVDs)
- 視頻光碟(VCDs)
- 超級視頻光碟(SVCDs)
- 超級音頻光碟(SACDs)
- 數位視頻光碟+可燒錄式光碟「可複寫式光碟」(DVD+R「W」)
- CD光碟
- CD-R (W)上的MP3/WMA光碟、影像 (Kodak、JPEG/) 檔案
  - JPEG/ISO 9660格式
  - 最多顯示30個字母
  - 支持取樣頻率：32kHz、44.1kHz、48kHz(MPEG-1)、16kHz、22.05kHz、24kHz(MPEG-2)
  - 支持比特率：32~256kbps (MPEG-1)、8~160kbps (MPEG-2)可變比特率
- MPEG-4 CD-R(W)碟片：
  - Simple profile
  - Advanced simple profile (640-480)
- DivX CD-R(W)/DVD+R(W)碟片：
  - DivX 3.11、4.x和5.x
  - 支持 Q-Pel 精確動作補償和 GMC (整體動作補償) 播放



### 地區編碼

光碟必須標有全區 (ALL) 或第3區，才能在本DVD系統上播放。其他區域的編碼則無法在本機播放。請檢查DVD光碟上的標籤。



### 有用提示：

- 由於CD-R/RW或DVD-R/RW各種光碟類型或錄製條件的不同，所以可能無法予以播放。
- 若您播放某一區的光碟時出現問題，請先移走光碟並嘗試播放另一隻光碟，本DVD系統，不能播放不適當格式化的光碟。

### 播放光碟

- 將 DVD 系統和電視機 (以及任何其他立體音響或 AV 接收器) 的電源線連接至電源插座。
- 啟動電視機電源並調較至正確的 Video In 頻道 (詳情請閱第 87 頁的「設定電視機」一節。)
- 按前面板上的 **STANDBY-ON**(待机) 鈕。  
→ 電視螢幕出現飛利浦DVD的藍色背景畫面。
- 按 **OPEN-CLOSE** ▲ 按鈕，以開啟光碟盤並載入光碟，然後再次按下同一按鈕，關閉光碟盤。  
→ 請確保有標籤的一面朝上，若是雙面光碟，請將要播放的一面朝上。
- 載入光碟後會自動進行播放。若無播放，請按 **PLAY** ► 鍵。  
→ 若要電視畫面顯示光碟目錄，(請參閱93頁的「使用光碟目錄」一節)。  
→ 若光碟被家長監管功能上鎖，您必須輸入六個數位的密碼。(請參閱107頁)。

### 提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。請務必參閱光碟隨附的使用說明。



## 光碟操作

### 基本播放控制

除有另行說明，所有操作均以遙控器使用說明為主。

#### 暫停播放

- 1 在播放進行中，按 **PAUSE II** 鍵。  
→ 將暫停播放，聲音則變成靜音模式。
- 2 按 **PLAY ►** 鍵將恢復正常的播放模式。

#### 選擇曲目 / 章節

- 按 **◀◀ / ▶▶** 或使用數字鍵 (0-9) 在曲目 / 章節編號中進行選擇。  
→ 如果啟動重複模式，請按 **◀◀ / ▶▶** 鍵將會重複播放同樣的曲目 / 章節。

#### 往後 / 往前搜索

- 按 **◀ / ▶** 鍵，然後按 **PLAY ►** 鍵將會回到一般的播放。  
→ 搜索時，反覆按 **◀ / ▶** 鍵將會減慢 / 加快搜索的速度。

#### 停止播放

- 按 **STOP ■** 鍵。

### 選擇各種重複 / 隨機播放功能

#### 重複播放模式

- 在播放進行中，反覆按 **REPEAT** 鍵可選擇不同的播放模式。

#### 章節 (DVD)

- 重複播放整個章節。

#### 曲目 / 標題 (CD/SVCD/VCD/DVD)

- 重複播放整個曲目 (CD/SVCD/VCD) / 標題 (DVD)。

#### 全部

- 重複播放所有光碟及所有已編輯成的曲目程式。

#### 亂序

- 處於亂序狀態下播放。

#### 關

- 取消重複模式。

#### 有用提示：

- 對於VCD光碟，如果開啟PCB模式則無法重複播放。

#### 在一個章節 / 曲目重複一個段落

- 1 在播放進行中，請在選定起始點並按下 **REPEAT A-B** 鍵。
- 2 第二次按 **REPEAT A-B** 鍵，設置段落播放終點。  
→ 只重複播放標題或曲目的特定A和B部分。  
→ 這部分將不斷地重複播放。
- 3 第三次按 **REPEAT A-B** 鍵，取消段落播放方式。

#### 提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。



## 光碟操作

### 影像播放操作方式 (DVD/VCD/SVCD)

#### 使用光碟目錄

視乎光碟類型而定，當您載入光碟後，電視畫面可能會出現一個目錄。

#### 選擇播放功能或項目

- 使用遙控器上的 ◀▶▲▼ 或數字鍵 (0-9)，然後按 **PLAY ▶** 鍵開始播放。

#### 光碟進入或離開目錄

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。

#### 縮放

此功能可讓您將電視螢幕上的影像放大以及移動縮放影像。

- 1 在播放進行中，重複按 **ZOOM** 鍵可顯示影像的不同比例。  
→ 使用 ◀▶▲▼ 鍵移動放大圖像。  
→ 繼續播放。
- 2 重複按 **ZOOM** 鍵回到原來的尺寸。

#### 由最後停止的點，恢復播放

即使退出光碟或關閉電源，仍可恢復前 5 張光碟的播放。

- 1 載入前 5 張光碟的其中一張。  
→ 將出現 'LOAD' 字樣。
- 2 按 **PLAY ▶** 鍵，光碟將從最後停止的一點開始播放。

#### 取消恢復模式

- 在預停止模式中，再次按 **STOP ■** 鍵。

#### 慢放

- 1 在播放進行中，按 ▲▼ 鍵選擇要求的速度：1/2, 1/4, 1/8 或 1/16 (向後或向前)。  
→ 聲音變成靜音模式。
- 2 按 **PLAY ▶** 鍵將恢復正常的播放速度。

#### 有用提示：

- 慢退功能不適用於 VCDs 光碟。

#### 使用 OSD 選單

OSD 選單可顯示光碟播放的資訊 (例如：標題或章節號碼、已播放時間、聲音 / 字幕語言)，可進行多項操作，而不會中斷光碟的播放。

- 1 在播放進行中，按 **DISPLAY** 鍵。  
→ 電視螢幕將列出可使用的光碟資訊。



- 2 按 ▲▼ 鍵檢視資訊並按 **OK** 鍵進行瀏覽。
- 3 按 **PLAY ▶** 或 **OK** 鍵選擇選項。
- 4 使用數字鍵 (0-9) 輸入編號 / 時間或按 ▲▼ 鍵進行選擇，然後按 **OK** 鍵確認。  
→ 播放將變為您所選的時間、標題、章節或曲目。

#### 提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。請務必參閱光碟隨附的使用說明。



## 光碟操作

### DVD的特殊功能

#### 標題播放

- 按 **DISC MENU** 鍵。  
→ 電視螢幕上會出現標題菜單。
- 按 **◀▶▲▼** 或數字鍵 (0-9) 來選擇要播放的標題。
- 按 **OK** 鍵確認。

#### 多角度播放

- 按 **ANGLE** 鍵，直至選擇到您所需要的角度為止。

#### 改變聲音語言

##### 對於DVD

- 按 **AUDIO** 鍵，直至選擇到您所需要的語音語言為止。

##### 改變聲音頻道

##### 對於VCD

- 按 **AUDIO** 鍵，可選擇光碟提供的聲音頻道 (立體聲、左單音、右單音或混合聲)。

#### 多字幕功能

- 按 **SUBTITLE** 鍵，直至選擇到您所需要的字幕為止。

### VCD與SVCD的特殊功能

#### 對於播放控制 (PBC)

##### 對於具備播放控制 (PBC) 功能的 VCD (只限2.0版本) 及 SVCD光碟。

- 按 **DISC MENU** 鍵來切換 'PBC 開' 和 'PBC 關'。  
→ 若您選擇 'PBC 開' 在電視機會出現光碟目錄 (若碟片提供此功能)。  
→ 請使用 **◀◀ / ▶▶** 或數字鍵 (0-9)，來選擇要播放的項目。
- 在播放進行中，按 **RETURN/TITLE** 鍵會返回碟片菜單 (如果 PBC 是 '開')。

##### 如果您想跳過索引目錄並從頭直接播放，

- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵關閉此功能。

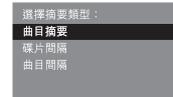
#### 瀏覽功能

此瀏覽功能將光碟上的摘要和間隔類型以六個畫面形式顯示在螢幕上。

- 按 **PREVIEW** 鍵。  
→ 電視螢幕上會出現瀏覽菜單。



(DVD 例子)



(VCD 例子)

#### 提示：

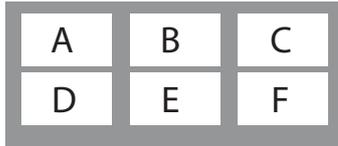
此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。  
請務必參閱光碟隨附的使用說明。



## 光碟操作

### 瀏覽功能 (連接上頁)

- 按 ▲▼ 鍵選擇瀏覽類型，然後按 **OK** 鍵。  
→ 電視螢幕上會出現每一個片段的圖面。



(6個瀏覽的畫面顯示例子)

- 按 ▲▼ 鍵選擇一個選項，或使用數字鍵 (0-9) 輸入相應畫面的號碼，再按 **OK** 鍵。  
→ 此段落將開始自動播放。

- **對於CDDA (Musical CD)**

→ 按 **PREVIEW** 鍵，DVD機將會播放每一首曲目的頭10秒音樂。

### 播放 ( Super Audio CD(SACD) )

有三種類型的 SACD 光盤：單層、雙層或混合光盤。混合光盤包含 Super Audio CD 層和標準音頻 CD 層，只有 SACD 層可以在本 DVD 播放器中播放。

- 放入一張 SACD。  
→ 光盤菜單出現在電視螢幕上。
- 自動開始播放。  
→ 如果 SACD 含有多聲道聲軌和立體聲軌，多聲道聲軌將會優先播放。  
→ 要播放立體聲軌，用 ▲▼ 鍵在光碟菜單中選擇，然後按 **PLAY ▶** 鍵。

**有用提示：**

- **SURROUND** 按鈕對 SACD 播放不起作用。您必須進入光碟菜單，才能在多聲道聲軌和立體聲軌之間進行選擇。
- 不能編輯 SACD 曲目。

### 播放 DivX 光碟

本 DVD 機支持 DivX 影片播放。可透過網絡下載各種電影或影片至您的電腦內並燒錄到 CD-R/RW 光碟上 (詳情請參閱第 99 頁)。

- 載入 DivX 光碟。  
→ 系統會自動進行播放。若無播放，請按 **PLAY ▶** 鍵。
  - 如果 DivX 影片包含字幕語言，您可在電視螢幕上選擇字幕菜單。
- 在這種情況下，按遙控器上 **SUBTITLE** 鍵來‘開’或‘關’字幕顯示。
  - 如果 DivX 光碟嵌入多種語言字幕，在播放進行中，按 **SUBTITLE** 鍵來轉換字幕語言。

**有用提示：**

- 可支持字幕檔案名稱為 (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass)，但不會出現在檔案導航菜單上。
- 字幕檔案名稱必須與影片檔案一至。

**提示：**

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。請務必參閱光碟隨附的使用說明。



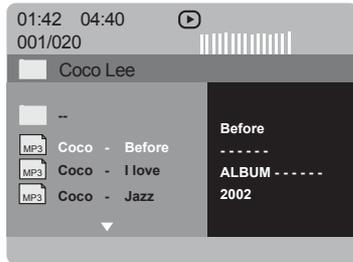
## 光碟操作

### 播放MP3/WMA/MPEG-4/JPEG/ Kodak影像光碟

**重要！**  
您必須開啟您的電視機和設定正確的視頻頻道。（詳情請參閱第 87 頁的「設定電視機」一節。）

#### 基本操作

- 載入光碟。  
→ 由於光碟目錄 / 檔案配置的複雜程度，因此在讀取時可能會超過30秒以上。  
→ 電視螢幕上會出現光碟資料菜單。
- 系統將會自動開始播放。若無播放，請按 **PLAY** 鍵。



#### 選擇資料夾、曲目、檔案

- 按 **▲▼** 鍵選擇資料夾並按 **OK** 鍵打開它。
  - 按 **▲▼** 鍵選擇曲目 / 檔案。
  - 按 **◀◀ / ▶▶** 鍵可到前一頁 / 下一頁。
  - 按 **OK** 鍵確認。  
→ DVD機將從被選中的文件開始播放，直至播放到最後一個文件為止。
- 欲從當前的光碟選擇另一個資料夾，請按 **◀** 鍵返回根目錄，然後按 **▶** 鍵選擇項目並按 **OK** 確認。

#### 在播放進行中，您可以：

- 按 **◀◀ / ▶▶** 鍵在當前資料夾，選擇其它標題 / 圖像。
- 反覆按 **REPEAT** 鍵可選擇不同的「播放模式」。

**目錄播放：**文件夾中所有的文件將會順序播放文件。

**單曲重複：**所選文件若為JPEG圖片，將會靜止在螢幕上。若為MP3/WMA曲目，將會重複播放該曲目。

**目錄重複：**所選文件夾中的所有文件將會重複播放。

**隨機播放：**所選文件夾中的所有文件將會無重複的隨機播放。

- 按 **PAUSE** 鍵暫停播放。

#### 有用提示：

- 對於某些MP3/WMA/JPEG/DivX/MPEG-4光碟的配置、特性錄製方式可能無法予以播放。
- 在聆聽MP3/WMA光碟時偶爾會有「跳針」的情況是正常的。
- 在播放DivX/MPEG-4光碟時，由於從網絡下載時的數位內容清晰度比較差，所以偶爾會有像素化的情況是正常的。
- 對於含有不同格式的多區段光碟，僅可使用第一區段的資料。

**提示：** 此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。請務必參閱光碟隨附的使用說明。



## 光碟操作

### 特殊影像光碟

**重要！**  
您必須開啟您的電視機和設定正確的視頻頻道。（詳情請參閱第 87 頁的「設定電視機」一節。）

- 放入影像光碟（Kodak 影像光碟、JPEG）。
- 對於 Kodak 光碟，將開始順序播放。
- 對於 JPEG 光碟，電視螢幕上將出現影像選單。按 **PLAY** 鍵開始自動播放。

### 瀏覽功能 (JPEG)

此功能可以使您很快了解整張光碟的內容。

- 1 在播放進行中，按 **PREVIEW** 鍵。
- 電視螢幕上會出現 12 張瀏覽圖片。



- 2 按 **◀◀ / ▶▶** 鍵可顯示前 12 張或後 12 張圖片瀏覽畫面。
- 3 按 **◀▶▲▼** 鍵可以選取其中一張圖片，按 **OK** 鍵即可開始進行全面播放。
- 4 按 **DISC MENU** 鍵，退出瀏覽功能並返回播放菜單。

### 圖像放大功能

- 1 在播放進行中，按 **ZOOM** 鍵可以縮小或放大圖片。
- 2 按 **◀▶▲▼** 鍵可現看圖片放大後超過螢幕大小的部分。

### 多角度效果播放功能

- 在播放進行中，打開一張圖片後，按 **▲▼◀▶** 鍵可實現不同的效果。
- ▲ 鍵：將圖片上下翻轉 180 度。
- ▼ 鍵：將圖片左右翻轉 180 度。
- ◀ 鍵：將圖片逆時針旋轉 90 度。
- ▶ 鍵：將圖片順時針旋轉 90 度。

### 掃描效果

- 重複按 **ANGLE** 鍵選擇不同的掃描效果。
- 電視畫面的左上角有多種掃描效果。

### 同時播放 MP3/WMA 音樂與 JPEG 影像

- 1 載入一隻影音光碟。
- 電視機螢幕上將出現光碟目錄。
- 2 選擇 MP3/WMA 曲目。
- 3 在播放 MP3/WMA 音樂時，從電視螢幕上選擇一個影像，然後按 **PLAY** 鍵。
- 將陸續播放影像檔案，直到整個資料夾播完為止。
- 4 欲同時結束播放，請按 **STOP** 鍵，然後按 **DISC MENU** 鍵。

### 有用提示：

— 由於 Kodak 或 JPEG 光碟本身的配置方式和特性，所以光碟上的一些檔案在播放時可能會扭曲。

**提示：** 此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。請務必參閱光碟隨附的使用說明。

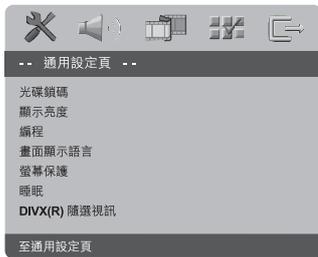


## DVD設定選單項目

本 DVD 系統必須透過電視機進行設定，以便讓您依個別需求予以設定。

### 通用設定頁

- 1 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按 **◀▶** 鍵選擇 '通用設定頁' 圖示。
- 3 按 **OK** 鍵確認。



中文(繁體)

### 光碟收看鎖碼 / 取消光碟收看鎖碼

並非所有光碟均有製造商的分級或編碼。您可以將特殊光碟加以鎖碼，防止不慎播放。最多可鎖定 40 片光碟。

- 1 在 '通用設定頁' 中，按 **▲▼** 鍵選取「碟片鎖碼」，然後按 **▶** 鍵。

#### 鎖定

選擇此項以鎖定播放目前的光碟。日後欲播放已鎖定的光碟則輸入六位數字密碼。預設密碼為 '136 900' (請參閱第 107 頁「變更密碼」一節)。

#### 不鎖定

選擇此項取消光碟鎖碼，以便日後播放。

- 2 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

### 降低機器顯示面板的亮度

您可以選擇顯示螢幕的不同亮度。

- 1 在 '通用設定頁' 中，按 **▲▼** 鍵選取「顯示亮度」，然後按 **▶** 鍵。

#### 100%

高亮度選擇。

#### 70%

中亮度選擇。

#### 40%

顯示亮度調暗。

- 2 按 **▲▼** 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

### 編程光碟曲目 (不適用於 CD/MP3/WMA/SACD)

您可以選擇自行編輯曲目的順序播放光碟內容。最多可以儲存 20 首歌曲。

- 1 在 '通用設定頁' 中，按 **▲▼** 鍵選取「編程」，然後按 **▶** 鍵選擇「輸入選單」。
- 2 按 **OK** 鍵確認。



### 輸入您最愛的曲目 / 章節

- 3 使用數字鍵 (0-9) 輸入有效的曲目 / 章節號碼。
- 4 使用 **◀▶▲▼** 鍵移動光標至下一個位置。  
→ 如果輸入曲目編號超過 10 首編程，請按 **▶▶** 鍵打開至下一頁繼續編輯，或是；  
→ 在編程選單上使用 **◀▶▲▼** 鍵選取 '後頁' 然後按 **OK** 鍵。
- 5 重複步驟請由 3 至 4，輸入另一個曲目 / 章節號碼。

**提示：** 返回上一級菜單，請按 **◀** 鍵，  
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



## DVD設定選單項目

### 編程光碟曲目 (不適用於 CD/MP3/WMA/SACD) (連接上頁)

#### 如果您想移除曲目

- 使用 ◀▶▲▼ 鍵將光標移到您想要移除的曲目。
- 按 **OK** 鍵從編程選單上移除該曲目。

#### 開始編程播放

- 在編程選單上使用 ◀▶▲▼ 鍵選取「開始」，然後按 **OK** 鍵。  
→ 系統將會按照編輯的順序從選定的曲目開始播放。

#### 結束編程播放

- 在編程選單上使用 ◀▶▲▼ 鍵選取「退出」，然後按 **OK** 鍵。

### OSD 語言

此選單包含螢幕多國語言顯示的選項。(詳情請參閱第 90 頁)。

### 螢幕保護啟動 / 關閉

螢幕保護可保護電視顯示裝置免於損壞。

- 在「通用設定頁」中，按 ▲▼ 鍵選取「螢幕保護」，然後按 ▶ 鍵。

#### 關

如果光碟停止或暫停播放超過 15 分鐘，而您想要關閉電視螢幕的話，請選擇此項目。

#### 關

選擇此項目關閉螢幕保護程式功能。

- 按 ▲▼ 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

### 睡眠

睡眠功能可讓您在一個預置的時間後，將會自動關閉 DVD 機。

- 在「通用設定頁」中，按 ▲▼ 鍵選取「睡眠」，然後按 ▶ 鍵。

#### 15 分鐘

15 分鐘以後將會關閉 DVD 機。

#### 30 分鐘

30 分鐘以後將會關閉 DVD 機。

#### 45 分鐘

45 分鐘以後將會關閉 DVD 機。

#### 60 分鐘

60 分鐘以後將會關閉 DVD 機。

#### 關

關閉睡眠功能。

- 按 ▲▼ 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

### DivX(R) VOD 註冊碼

飛利浦為您提供了 DivX(R) VOD (視頻點播) 註冊碼，以便您通過 DivX(R) VOD 服務租借或購買影片。欲知更多信息，請訪問 [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod)。

- 在「通用設定頁」中，按 ▲▼ 鍵選取「DIVX(R)隨選視訊」，然後按 ▶ 鍵。  
→ 註冊碼將會出現。

- 按 **OK** 鍵退出。

- 用註冊碼通過 DivX(R) VOD 服務 [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod) 購買或租借影片。按照指示，把影片下載到 CD-R/RW 上，以便在本 DVD 系統中播放。

#### 有用提示：

- 所有從 DivX(R) VOD 下載的影片只能在本 DVD 系統中播放。
- 當 DivX 電影播放時，時間搜索功能無效。

**提示：** 返回上一級菜單，請按 ◀ 鍵，  
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



## DVD設定選單項目

### 音頻設定頁

- 1 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按 ◀▶ 鍵選擇 '音頻設定頁' 圖示。
- 3 按 **OK** 鍵確認。



### 類比輸出

此設定可讓您啟動模擬音頻輸出。

- 1 在 '音頻設定頁' 中，按 ▲▼ 鍵選取「類比輸出」，然後按 ▶ 鍵。

#### 立體聲

此設定可直接從左右音頻 (L/R) 端子立體聲訊息輸出。

#### 左/右聲道

當本機與杜比邏輯解碼器連接時，請選擇此設定。

#### 虛擬環繞

本機能模擬制出虛擬環繞效果。

#### 多聲道

選擇此項使用多聲道輸出。

- 2 按 ▲▼ 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

### SPDIF 設定

選擇 SPDIF 設定頁菜單包括有：'數位輸出' 及 'LPCM 輸出'。

- 1 在 '音頻設定頁' 中，按 ▲▼ 鍵選取「SPDIF 設定」，然後按 ▶ 鍵。
- 2 按 ▲▼ 鍵選擇選項。
- 3 按 ▶ 鍵進入菜單。
- 4 按 ▲▼ 鍵選設定，然後按 **OK** 鍵確認選項。

### 數位輸出

根據您連接的音頻設置，設定數位輸出。

- **關**：關閉數位輸出功能。
- **全部**：如您已將 '數位輸出' 連接至多聲道解碼器或接收器，請選擇此設定。
- **PCM ONLY**：當接收器無法解碼多聲道音頻時，可選擇此設定。

#### 有用提示：

- 當 '數位輸出' 設定為 '全部' 時，從數位音頻輸出輸出的訊號不做處理，直接 '全部' 輸出。此時除了按 **MUTE** 鍵，其他聲音設定無效。

### LPCM 輸出

如通過數位輸出 COAXIAL 將本機連接至 PCM 兼容的接收器，則需調整 'LPCM 輸出'。光碟的取樣頻率越高聲音質數越好。

- **48K**：用 48KHz 的取樣率進行音頻解碼。
- **96K**：以 96KHz 的取樣率所錄製的光碟只能在 Stereo-Classic (Flat) 模式下播放。

#### 有用提示：

- 當 'PCM ONLY' 功能啟動狀態下，才可被選擇 'LPCM輸出' 選項。

**提示：** 返回上一級菜單，請按 ◀ 鍵，  
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



## DVD設定選單項目

### 聲音模式

選擇聲音模式設定頁菜單包括有：‘3D 處理’、‘電影模式’及‘音樂模式’。

- 1 在‘音頻設定頁’中，按▲▼鍵選取「聲音模式」，然後按▶鍵。
- 2 按▲▼鍵選擇選項。
- 3 按▶鍵進入菜單。
- 4 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

### 3D處理

此功能可提供虛擬環繞音效果，並且使用兩個揚聲器輸出。

→ 關、客廳、大廳、競技場及教堂。

### 電影模式

您可選擇與音樂類型相配的一個聲音模式播放，這些調整音頻的頻率可提升您最喜愛的電影聲音模式。

→ 關、科幻、動作、戲劇及音樂會。

### 音樂模式

您可選擇與音樂類型相配的一個聲音模式播放，這些調整視頻的頻率可提升您最喜愛的音樂聲音模式。

→ 關、數字、搖滾、古典及爵士。

### 揚聲器設定

此選單包含聲音輸出的設定選項，可讓揚聲器的設定系統複製出高品質的環繞音效。

(詳情請參閱第 108-109 頁)。

### 光碟升頻

此功能使用精密數位訊號處理，可將您的音樂光碟轉換為較高的取樣率，以取得較佳的聲音品質。如果您選擇使用光碟升頻，將自動轉換為立體聲模式播放。

- 1 在‘音頻設定頁’中，按▲▼鍵選取「光碟升頻」，然後按▶鍵。

### 關

選擇此項關閉光碟升頻功能。

### 88.2 kHz (X2)

選擇此項將光碟轉換比原先高出2倍的取樣率。

### 176.4 kHz (X4)

選擇此項將光碟轉換比原先高出4倍的取樣率。

- 2 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

### 有用提示：

— 光碟升頻特性只適用於立體輸出的設定。

### 提示：

返回上一級菜單，請按◀鍵，  
移除菜單，請按SYSTEM MENU鍵。



## DVD設定選單項目

### 夜間模式啟動 / 關閉

在此模式中，高音量輸出會變弱，低音量輸出則提高至能收聽到的程度。這對於您在夜晚觀看喜愛的動作影片時特別實用。

- 1 在「音頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「夜間模式」，然後按▶鍵。

### 關

選擇此項可消除聲音的差異。此功能僅適用於具有杜比數位模式的影片。

### 關

選擇此項您可以享受環繞音效，體驗全動態範圍的視聽感受。

- 2 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

### 視頻設定頁

- 1 在光碟模式中，按SYSTEM MENU鍵。
- 2 按◀▶鍵選擇「視頻設定頁」圖示。
- 3 按OK鍵確認。



### 電視機制式

此選單包含選擇適合所連接電視的色彩選項。（詳情請參閱第89頁）。

中文(繁體)

**提示：** 返回上一級菜單，請按◀鍵，  
移除菜單，請按SYSTEM MENU鍵。



## DVD設定選單項目

### 設定電視機型式

選擇電視機的螢幕尺寸。請按照您所連接的電視機設定 DVD 系統的長寬比。您所選擇的格式必須符合光碟的格式。光碟上若無選定的格式，電視型式比例的設定在播放時無效。

- 1 在「視頻設定頁」中，按 ▲▼ 鍵選取「電視型式」，然後按 ► 鍵。
- 2 按 ▲▼ 鍵選取下列一個選項：

#### 正常 / 全景

指對於普通家庭用的電視機，使用廣角掃描模式（4:3 Pan Scan）播放寬螢幕影碟。設定後的效果見右圖。



#### 正常 / Letter

指對於普通家庭用的電視機，使用信箱模式（4:3 Letter Box）播放寬螢幕影碟。設定後的效果見右圖。



#### 寬螢幕

指使用寬螢幕電視機播放寬螢幕影碟。（若您有 16:9 寬螢幕電視機，請選擇此項）。設定後的效果見右圖。



- 3 按 OK 鍵確認選項。

### 電視機模式啟動 / 關閉

使用逐行掃描模式，您能夠享受高質數而又更小閃爍的影像圖片。但您必須使用 Y Pb Pr 接線把 DVD 機與具備逐行掃描功能的電視機連接。否則，電視機將會出現扭曲的畫面。有關逐行掃描功能的正確設定，（請參閱第 88 頁）。

- 1 在「視頻設定頁」中，按 ▲▼ 鍵選取「電視機模式」，然後按 ► 鍵。

#### 關

關閉電視機模式功能。

#### 開

啟動電視機模式功能。

- 2 按 ▲▼ 鍵選設定，然後按 OK 鍵確認選項。  
→ 跟從畫面上的指示，確定您的選擇（如有的）。  
→ 如果扭曲的畫面持續出現，請等待 15 秒後作自動恢復。

**提示：** 返回上一級菜單，請按 ◀ 鍵，  
移除菜單，請按 SYSTEM MENU 鍵。



## DVD設定選單項目

### 畫質設定

本DVD系統提供三種設影像色彩設定以及一種個人設定，讓您自行設定。

- 1 在「視頻設定頁」中，按▲▼鍵選取「畫質設定」，然後按▶鍵。

#### 標準

選擇此項進行標準影像設定。

#### 明亮

選擇此項電視的影像調亮。

#### 柔和

選擇此項將電視的影像調節為柔和。

#### 個人

選擇此項您可以透過調整亮度、對比度、色調及飽和度，將自行設定影像的顏色。

- 2 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。
- 3 如果選擇「個人」，請繼續步驟4至7。  
→ 將出現「個人畫質設定」頁選單。



- 4 按▲▼鍵選取下列一個選項。

#### 亮度

調高數值會使影像變亮或反之亦然。選擇零(0)針對一般設定。

#### 對比度

調高數值會使影像輪廓更分明或反之亦然。選擇零(0)平衡對比度。

#### 色調

調節大小會改變畫面的色調。

#### 飽和度

調高數值會提高影像的色彩或反之亦然。選擇零(0)平衡色彩度。

- 5 按◀▶鍵調整設定，選擇最符合您個人的喜愛。
- 6 重複步驟4至5調整其它的色彩功能。
- 7 按OK鍵確認。

中文(繁體)

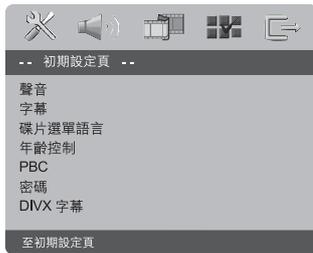
**提示：** 返回上一級菜單，請按◀鍵，  
移除菜單，請按SYSTEM MENU鍵。



## DVD設定選單項目

### 初期設定頁

- 按兩次 **STOP** ■ 鍵停止播放（如有），然後按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 按 ◀▶ 鍵選擇「初期設定頁」圖示。
- 按 **OK** 鍵確認。



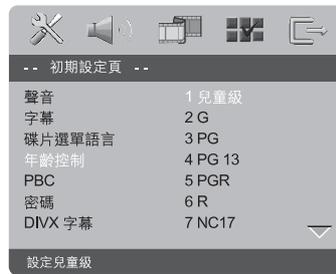
### 聲音、字幕、碟片選單語言

這些選單包括錄製在 DVD 機上的聲音、字幕、碟片選單的各種語言選項。（詳情請參閱第 90 頁）。

### 透過設定年齡控制播放

DVD 影碟中可能有不適合兒童的情節。因此，光碟對其它錄制的影片內容設定相應的級別，在不同的級別來標定影片內容中的暴力、恐怖或色情的程度。其中 1 級表示程度最為輕微，8 級表示程度最為嚴重。級別設定的標準因國家而定。播放高於您設定的級別光碟時，電視螢幕將會提示您輸入年齡控制密碼。輸入正確密碼後，才開始播放。

- 在「初期設定頁」中，按 ▲▼ 鍵選取「年齡控制」，然後按 ▶ 鍵。



中文(繁體)

- 按 ▲▼ 鍵選取插入光碟的分級並按 **OK** 鍵確認。  
→ 欲關閉年齡控制並播放所有光碟，請選擇「8成人級」。

**提示：** 返回上一級菜單，請按 ◀ 鍵，  
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



## DVD設定選單項目

### 透過設定年齡控制播放（連接上頁）

- 使用數字鍵（0-9）輸入六位數字密碼（請參閱第 107 頁「變更密碼」一節）。  
→ DVD機的分級如高於選定的等級，除非輸入您的六位數字密碼，否則將無法播放。

#### 有用提示：

- VCD、SVCD、CD不設級別，因此年齡控制則無效。非正規渠道出版的DVD光碟一般都沒有級別設定，也無法使用年齡控制功能。
- 某些DVD影碟的級別沒有錄制在光碟中，雖然該級別或會印刷在光碟的封面上，但年齡控制則不會在此類光碟上起作用。

### PBC

您可以將 PBC 設定為「開」或「關」。唯有具備播放控制（PBC）功能的 2.0 影像光碟才可以使用此功能。（詳情請參閱第 94 頁）。

中文(繁體)

**提示：** 返回上一級菜單，請按 ◀ 鍵，  
移除菜單，請按 **SYSTEM MENU** 鍵。



## DVD設定選單項目

### 變更密碼

年齡控制與碟片鎖定均使用相同的密碼。螢幕出現指示時，請輸入您的六位數字密碼。預設密碼為 136 900。

- 1 在‘初期設定頁’中，按▲▼鍵選取「密碼」，然後按▶鍵。



- 2 使用數字鍵(0-9)輸入您的六位數字密碼。  
→ 首次進行密碼變更時，請輸入‘136 900’。  
→ 如果您忘記了六位數字舊密碼，請輸入預設密碼‘136 900’。
- 3 輸入新的六位數字密碼。
- 4 再次輸入六位數字新密碼作確認。  
→ 新的六位數字密碼將生效。
- 5 按OK鍵退出。

### 設置 DivX 字幕

您能夠設置字幕類型，支持已錄製的 DivX 字幕。

- 1 在‘初期設定頁’中，按▲▼鍵選取「DivX 字幕」，然後按▶鍵。

#### 標準

由DVD系統提供的標準英語字幕字型清單。

#### 古斯拉夫語

選擇此項能顯示西里爾字幕字型。

- 2 按▲▼鍵選設定，然後按OK鍵確認選項。

### 恢復原廠設定

使用‘出廠設定值’功能會將所有的選項與個人設定恢復至原廠設定值，但年齡控制與鎖定密碼則除外。

- 1 在‘初期設定頁’中，按▲▼鍵選取「出廠設定值」，然後按▶鍵選「復原」。
- 2 按OK鍵確認。  
→ 所有設定將會恢復至原廠設定值。

**提示：** 返回上一級菜單，請按◀鍵，  
移除菜單，請按SYSTEM MENU鍵。



## 聲音和音量控制

### 設定揚聲器的聲道

您可以個別調整揚聲器的延遲時間（僅限中置與環繞揚聲器）和音量。這些調整能夠按照您的環境和設定將音效最佳化。

**重要！**  
揚聲器設定只能在多聲道音頻輸出上使用。您也可以遙控器上按 SURROUND 鍵選擇多聲道。

- 按 **STOP** 鍵，然後按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 重複按 **▶** 鍵選擇「音頻設定頁」。
- 按 **▲▼** 鍵選取「揚聲器設定」，然後按 **▶** 鍵。

中文(繁體)



- 按 **▶** 鍵進入菜單。
- 按 **▲▼** 鍵選取下列一個選項，然後按 **▶** 鍵。

#### 前置揚聲器，中置揚聲器，後置揚聲器

**大** - 經連接的揚聲器能夠產生低於（120）赫茲的低頻率訊號。

**小** - 經連接的揚聲器無法產生低於（120）赫茲的低頻率訊號。

**關** - 無揚聲器連接。

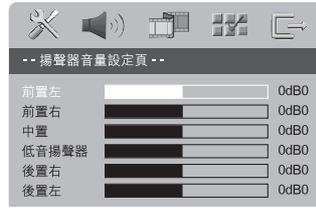
### 低置揚聲器

**開** - 有重低音揚聲器連接。

**關** - 無重低音揚聲器連接。

### 揚聲器音量

各揚聲器的音量設定為（-6dB 至 +6dB）。



### 揚聲器延遲

中置與環繞揚聲器對於聆聽位置 / 距離的延遲時間設定為（1m 至 10m）。



- 按 **◀▶** 鍵將調整到最符合您的環繞音效需求。
- 按 **OK** 鍵確認。

#### 有用提示：

- 當後置揚聲器比前置揚聲器較靠近聆聽者時，請使用較長的延遲時間設定。
- 系統將會自動發出測試音調，以便助您決定每個揚聲器的音量。



## 聲音和音量控制

### 選擇環繞立體聲

- 使用遙控器按 **SURROUND** 鍵來選擇：多聲道或立體聲。
  - 要視乎揚聲器的數目和在光碟內可用的聲音效果，才能選擇不同的環繞立體聲模式。
  - 設定至多聲道環繞立體聲模式，中置和後置揚聲器才會操作。
  - 多聲道可輸出模式包括：杜比數碼，DTS（數碼影院系統）環繞立體聲和杜比定向邏輯II。
  - 當在環繞立體聲模式下操作，立體聲廣播或錄音，會製造一些環繞聲道的效果出來。但當在單聲道（單一聲道的聲音）操作時，後置揚聲器便不會發出有任何聲音。

#### 有用提示：

- **SURROUND** 按鈕功能不適用於 SACD 播放。您必須在多聲道軌或立體聲軌來選擇光碟菜單。
- 若系統設定菜單啟動著，您將不能選擇環繞立體聲模式。

### 選擇數碼音響效果

- 選擇預設的數碼聲音效果，使它能配對光碟的內容或增強播放中的音樂效果。
- 按 **SOUND** 鍵來選擇可得到的音響效果。
  - 當播放電影光碟時，您可選擇：
    - **科幻、動作、戲劇及音樂會**。
  - 當播放音樂光碟時，您可選擇：
    - **數字、搖滾、古典及爵士**。

#### 有用提示：

- 欲平坦聲音輸出，請選擇‘音樂會’或‘古典’。

### 音量控制

- 暫時關閉音量
  - 使用遙控器按 **MUTE** 鍵。
    - 音樂將會在沒有聲音之下繼續播放，而‘MUTE’字樣將會出現。
    - 要回復原來音量，請按一次 **MUTE** 鍵或增加音量。





## 故障指南

### 警告！

在任何情況下，切勿自行修理本系統，這樣會令保養失效。切勿開啟本系統的蓋子，這會有觸電的危險。

若系統發生故障，在運送本系統到維修站之前，請先檢查下列各項。若跟從這些指示後，問題仍然未能解決，請聯絡您的零售商或致電與飛利浦求助。

中文(繁體)

問題	解決方法
沒有電源	<ul style="list-style-type: none"> <li>請檢查交流電是否適當連接。</li> <li>按下在 DVD 前控制板的 STANDBY-ON 按鈕，以啟動電源。</li> </ul>
沒有畫面	<ul style="list-style-type: none"> <li>請參閱電視手冊，以調整 VIDEO IN 頻道選擇。更改電視機頻道直至您看見 DVD 畫面。</li> <li>請檢查電視是否開機。</li> <li>如果逐行掃描功能被啟動，但電視不支持逐行掃描訊號或接線不正確。請參閱 88 頁來正確啟動逐行掃描設定或使用下列方法：               <ol style="list-style-type: none"> <li>關閉您的電視機逐行掃描或隔行掃描模式。</li> <li>按著在 DVD 前控制板的 OPEN/CLOSE 按鈕，來開啟托盤。</li> <li>按著遙控器上的數字鍵 '1' 數秒。</li> </ol> </li> </ul>
畫面扭曲或畫質欠佳	<ul style="list-style-type: none"> <li>有時畫面會出現小部分的扭曲情況，需視播放的光碟而定。這不是故障。</li> </ul>
畫面完全扭曲或只出現黑 / 白畫面	<ul style="list-style-type: none"> <li>將 DVD 系統直接連接至電視機。</li> <li>請確保光碟與 DVD 系統相容。</li> <li>請確保 DVD 的電視機系統與光碟及電視的設定一至。</li> </ul>
沒有聲音或聲音失真	<ul style="list-style-type: none"> <li>調較音量。</li> <li>請檢查揚聲器連接和設定。</li> </ul>
數碼輸出端子沒有音頻	<ul style="list-style-type: none"> <li>檢查數碼連接。</li> <li>檢查接收器是否能進行 MPEG-2 或 DTS 解碼。若無法解碼，請確保數碼輸出是設為 PCM。</li> <li>檢查選定的音頻語言之音頻格式是否與您的接收機功能相配合。</li> </ul>

尋求服務支持請訪問 [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)。



## 故障指南

問題	解決方法
不能播放光碟	<ul style="list-style-type: none"> <li>- DVD+R/CD-R 必須把光碟‘定格’。</li> <li>- 確保光碟標籤朝上。</li> <li>- 試用另一張光碟以檢查這張光碟是否壞了。</li> <li>- 如果自行錄製影像光碟或 MP3/WMA 光碟，請確保該光碟至少含有 10 張圖像或 5 首 MP3/WMA 歌曲。</li> <li>- 地區編碼錯誤。</li> </ul>
取出光碟時不會回到起始螢幕	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 檢查光碟上是否有指痕和划痕，用軟布從中央向邊緣擦乾淨。</li> </ul>
播放過程中，圖像短暫地停住	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 關機後再啟動。</li> </ul>
遙控器不能正常操作	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 將遙控器對準播放機面板上的傳感器。</li> <li>- 縮短遙控器與系統之間的距離。</li> <li>- 檢查或更換新的電池。</li> <li>- 按照遙控器所示的極性（+/- 標誌）正確裝入電池。</li> </ul>
按鍵不起作用或播放機停止響應	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 要完全重置播放機，從交流電源上拔出交流電源線，隔 5-10 秒鐘才放回。</li> </ul>
播放期間對有些操作命令沒有反應	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 可能光碟不允許這些操作。參看光碟上的指示。</li> </ul>
DVD 視頻播放機不能讀取 CD/DVD	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 將 DVD 視頻播放機交給修理處之前，先用一張清潔用 CD/DVD 擦淨 DVD 視頻播放機。</li> </ul>
目錄項目無法選取	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 按二次 STOP，然後選擇系統目錄。</li> <li>- 依光碟功能而定，有些目錄項目是無法選取的。</li> </ul>
無法播放 DivX 電影	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 檢查 DivX 文件是否在‘Home Theatre’模式下用 DivX 5.x 編碼器編碼的。</li> </ul>
無法選擇逐行掃描啟動 / 關閉	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 請檢查視頻訊號輸出是否切換至「YUV」。</li> </ul>
播放 DivX 影片時無任何聲音	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 本 DVD 系統可能無支持該音頻編碼。</li> </ul>
無法重複 MPEG-4 或 DivX 影片	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 檢查影片的檔案大小在繞錄期間有無超出該光碟的檔案大小。</li> </ul>
無法選擇 DVD 前面板上的多聲道與逐行掃描功能	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 前面板上的多聲道與逐行掃描功能是屬於 LED 指示器，並不具有按鍵功能。</li> </ul>

中文(繁體)

尋求服務支持請訪問 [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)。



## 產品規格

### 電視規格(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

數據線	625	525
播放	多規格	(PAL/NTSC)

### 視頻屬性

視頻DAC	12位, 108MHz
Y Pb Pr	0.7Vpp至75ohm
視頻輸出	1Vpp至75ohm

### 視頻格式

數位壓縮	MPEG2用於DVD, SVCD MPEG1用於VCD MPEG-4 DivX
------	--

<b>DVD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
水平解析度	720像素	720像素
垂直解析度	576行	480行
<b>VCD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
水平解析度	352像素	352像素
垂直解析度	288行	240行

### 音頻格式

數字音頻	MPEG/AC-3	壓縮數字 杜比數字
	PCM	16, 20, 24位 fs 44.1, 48, 96kHz
	MP3(ISO9600)	96, 112, 128, 256kbps不同的 比特率 fs 32, 44.1, 48kHz

模擬立體聲。  
從數字多聲道混合兩聲道輸出。  
杜比定向邏輯II 解碼。  
針對兩個揚聲器上的模擬5.1聲道的立體聲。

### 聲頻屬性

DA轉換器	24位, 192kHz
DVD	fs 96kHz 4Hz-44kHz fs 48kHz 4Hz-22kHz
SVCD	fs 48kHz 4Hz-22kHz fs 44.1kHz 4Hz-20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz-20kHz
音頻訊噪比(1kHz)	>100dB
動態範圍(1kHz)	>90dB
音頻串音(1kHz)	>100dB
失真和噪聲(1kHz)	>85dB
MPEG MP3	MPEG聲頻L3

### 連接

Y Pb Pr 輸出	(綠, 藍, 紅色)線
視頻輸出	(黃色)線
聲頻輸出(L+R)	(白/紅色)線
數字輸出	1組同軸
	IEC60958用於CDDA/LPCM IEC61937用於MPEG 1/2, Dolby Digital

### 6聲道類比輸出

前置音頻(L/R)	(白/紅色)線
後置音頻(L/R)	(白/紅色)線
中置音頻	(藍色)線
低音音頻	(黑色)線

### 機殼

尺寸(寬 x 高 x 深)	435 x 37 x 265 mm
重量	大約 2.0 kg

### 電源供應

電源插座	110-240V ; 50/60Hz
電源消耗	10W
待機模式電源消耗	< 0.8W

規格改變不另行通知。



## 詞匯

**模擬**：聲音並未轉換為數字。模擬聲音變化多端，而數碼聲音則有特定的數值。這些插孔能透過左、右兩個聲道傳送音頻。

**長寬比**：顯示圖象的垂直及水平尺寸比例。傳統電視的水平及垂直比例為 4:3，而闊螢幕電視則為 16:9。

**AUDIO OUT 插孔**：位於 DVD 音響系統背面的插孔，負責傳送音頻至另一系統。(電視、立體聲等)

**比特率**：保存指定長度音樂的數據；以每秒千比特、kpbs 或錄音速度作量度單位。一般來說，比特率愈高或錄音速度愈快，音質也就愈好，但所佔的光碟空間也就愈多。

**章節**：在 DVD 上較標題為短的畫面或樂曲段落。標題是由多個章節組成，而每個章節均已編上章節號碼，方便閣下搜尋。

**色差視頻輸出插孔**：位於 DVD 音響系統背面的插孔，能把高質視頻畫面傳送至附有 色差視頻輸入插孔的電視(R/G/B, Y/Pb/Pr 等)。

**光碟目錄**：能使用螢光幕顯示並選擇收錄在 DVD 中的圖像、聲音、字幕及多角度觀賞等功能。

**數碼**：已轉換為數字的聲音。當你使用 DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或 OPTICAL 插孔時，便何使用數碼聲音。模擬聲音只能使用兩個聲道，但這些插孔，能以多個聲道傳送音頻。

**DivX 3.11/4.x/5.x**：DivX 編解碼器是一種專利申請中的技術，而 MPEG-4 是根據 DivXNetworks, Inc. 所研發的視頻壓縮技術，可將數位影像壓縮成極小的尺寸以便在網絡上傳輸，同時還能保持高畫質。

**杜比數碼**：由杜比實驗室發展出來的環繞立體聲系統，擁有高達六個數碼音頻聲道(前左、前右、環繞左、環繞右和中置、重低音揚聲器)。

**DTS**：數位電影院系統。這是一種環繞音效系統，但有別於杜比數位系統。其格式是由不同公司所研發的。

**JPEG**：極普遍的數碼靜止畫面格式。由聯合照相專家組提出的靜止畫面數據壓縮系統，雖然壓縮比例高，但影像質素，只會受輕微的影響。

**MP3**：附有聲音數據壓縮系統的檔案格式。MP3 全名為 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能儲存比普通 CD 多 10 倍的數據。

**多聲道**：DVD 已把每條音頻構成一個聲場。多聲道是指擁有三個或以上聲道的音頻結構。

**家長監管**：此 DVD 功能，可根據不同國家的限制水平，限制播放光碟用戶的年齡。每張光碟的限制各有不同。啟動功能後，如軟件的級數較用戶自訂的級數為高，光碟將不能播放。

**PCM(脈衝編碼模組)**：用以轉換模擬聲音訊號至數碼訊號，以便進行後期處理，而轉換時並不需要進行數據壓縮。

**播放控制(PBC)**：收錄在視頻 CDs 或 SVCDs 的訊號，用以控制複製程序。如使用在視頻 CD 或支援 PBC 的 SVCD 上的目錄螢幕，你便可以享用互動式軟件以及擁有搜尋功能的軟件。

**逐行掃描**：它能以訊號框的形式，同時顯示畫面上的所有水平線。這個系統能把 DVD 上的隔行視頻轉換為逐行掃描格式，以連接逐行顯示屏。這樣便能大大提升垂直解像度。

**地區編碼**：此系統令光碟只能在預先設定的地區播放。此 DVD 機只能播放擁有兼容地區編碼的光碟。你可在產品標籤上，找到 DVD 機的地區編碼。部份光碟或會擁有多於一個的兼容地區(或全區)。

**環繞**：在聆聽者周圍設置數個揚聲器，藉以營造出 3D 立體音場，令人彷彿身處現場一樣。

**標題**：在視頻軟件中的 DVD、音樂等圖像或音樂功能中最長的部份或在音頻軟件中的整張專輯。每個標題均已編上標題號碼，方便閣下找尋。

**VIDEO OUT 插孔**：位於 DVD 音響系統後的插孔，用以傳送視頻至電視。